

# PD06 - Best Translation of PDO6 to Feature at EpicureanFriends.com

Post by "Don" of August 9, 2023 at 11:55 AM

[Quote from Cassius](#)

Don if you get a chance to supplement your post here that would also be helpful:

Post

[RE: PD06 - Best Translation of PDO6 to Feature at EpicureanFriends.com](#)

Greek text: Usener edition

6

ἕνεκα τοῦ θαρρεῖν ἐξ ἀνθρώπων ἦν κατὰ φύσιν ἀρχῆς καὶ βασιλείας ἀγαθόν, ἐξ ὧν ἂν ποτε τοῦτο οἶός τ' ἦ παρασκευάζεσθαι.

- ἕνεκα
  - ἕνεκᾶ
    - (with genitive)
      - on account of, for the sake of, because of
      - with regard to, as far as regards, as for
- τοῦ θαρρεῖν
  - **θαρσέω** to be of good courage, take courage; confidence, audacity
    - θαρρεῖν present active infinitive
    - C. inf. to believe confidently that, Soph.; also, to make bold or venture to do, Xen.
- ἀρχῆς καὶ βασιλείας

... •



Don

August 8, 2023 at 12:26 PM

Good call! Done!